

BLACK MARY

a Favourite old Gaelic Song

(Set for the Voice, Piano - Forte, Flute, or Violin)

Ent'd in Stationer's Hall

Price 6^d

EDINB Printed & Sold by J. Watlen 34 North Bridge, & N^o 1 Charlotte-Row Long-Lane Southwark London. Where may be had, all the Scots Music, original Sets. Instruments Sold, Lent out, &c. &c.

Modoro to

Chai' Bunsach na Beallie o Bhuidheilichd carrich eòra Ho...ro Mhàri Gù'n

Tean-tigh tu rìne Na Gachna nà Sinigh fo bhàin aig na feannagan Ho...ro Mhàri Gù'n

Cho²

Tean-tigh tu rìne 'S a Mhàri nan tìgea' tu thain' tu rìne 'S a Mhàri nan tìgea tu

thain' tu rìne 'S a Mhàri nan tìgea tu b'e do bheatha agla-ne Ho...ro Mhàri Gù'n

Tean-tigh tu rìne. Sy.

(2)

Nuair thuid tha Dhuaidin's luchd Beurla fàrraid ort
Horo Mhari gu'n teantigh tu rinne
Bith Cnocada arda gan cuireadh air t'amarra
Horo Mhari gu'n teantigh tu rinne
Cho? 'S a Mhari nan tiges tu thallan tu rinne &c.

(3)

Tha Ruair fo' gruaimen 'on chas e mun Bhanach
Horo Mhari gu'n teantigh tu rinne
Cha deam e car foun ma threigeads a Lesnan e
Horo Mhari gu'n teantigh tu rinne
Cho? 'S a Mhari nan tiges tu thallan tu rinne &c.

Translation

Verse 1st

The maid of the fold is from Herding in the Spring
Horo black Mary return to me
The Storks lie condemned in the power of the Crows
Horo black Mary return to me
Cho? O Mary Return, then happy I'll be
O Mary Return, then happy I'll be
O Mary return and welcome you'll be
Horo black Mary return to me.

(2)

When you go to Kainbergh, in English they'll ask for you
Horo black Mary return to me
High knotted Ribbons will adorn your Head-dress
Horo black Mary return to me
Cho? O Mary Return, then happy I'll be &c.

(3)

Rory is melancholy since he heard of the maid of the Dairy
Horo black Mary return to me
He'll never do good if his Sweetheart forsakes him
Horo black Mary return to me
Cho? O Mary Return, then happy I'll be &c.